

## RÉUSSITE EN LICENCE

De L1 en L2 :  
**40%** (angl-all)  
**76%** (angl-chin)  
**46%** (angl-esp)  
**80%** (angl-jap)

Réussite en 3 ans :  
**54%** (angl-all)  
**100%** (angl-chin)  
**43%** (angl-esp)  
**67%** (angl-jap)

## POURSUITE D'ÉTUDES EN MASTER

# 84%

dont **67%** à Paris Diderot

### Formations accessibles après la L2 à Paris Diderot

- > Licence professionnelle Rédacteur technique

### Formations accessibles après la L3 à Paris Diderot

- > Master Industrie de la langue et traduction spécialisée (ILTS) : traduction, terminologie
- > Master Conception de Documentation Multilingue et Multimédia (CDMM) : communication technique, création de sites
- > Master Langues, Interprétation et Stratégies Interculturelles (LISI)
- > Master Management Culturel et Communication Trilingues (MCCT), (cohabilité avec Paris 3 – Sorbonne Nouvelle) : échanges internationaux de biens et de services culturels
- > Master Langues de spécialité, corpus et traductologie (LSCT) : linguistique de corpus, anglais de spécialité

## INSERTION PROFESSIONNELLE POST MASTER

# 91%

### Domaines d'activités

- > Information et communication : **29%**
- > Activités spécialisées, scientifiques et techniques : **23%**
- > Autres activités de service : **26%**

### Catégories socioprofessionnelles

- > Cadres : **71%**
- > Profession intermédiaire : **23%**

### Types de contrats

- > CDI : **68%**
- > CDD : **6%**
- > Contrat doctoral : **33%**

### Emplois exercés

- > Traducteur.trice / Interprète
- > Attaché.e de communication
- > Rédacteur.rice technique
- > Assistant.e commercial export

### Adéquation emploi-formation

- > **84%**

université  
**PARIS DIDEROT**  
PARIS 7

**U-S-PC**  
Université Sorbonne  
Paris Cité

ARTS | LETTRES | LANGUES

## CONTACTS

### RESPONSABLE DE FORMATION

**Delestre Olivier**  
Tél : 01 57 27 56 81  
Email : delestre@eila.univ-paris-diderot.fr

### COORDINATEURS PÉDAGOGIQUES

#### Parcours anglais-allemand

**Lucrèce Friess**  
Email : lfriess@eila.univ-paris-diderot.fr

#### Parcours anglais-espagnol

**Jose Carlos Herreras**  
Email : jose-carlos.herreras@eila.univ-paris-diderot.fr

#### Parcours anglais-chinois

**Jun Liu**  
jun.liu@eila.univ-paris-diderot.fr

#### Parcours anglais-japonais

**Julien Martine**  
E-mail : julien.martine@univ-paris-diderot.fr

### SECRÉTARIATS PÉDAGOGIQUES

#### Gestionnaires

**Christelle Muret et Clarisse Sumon**  
UFR EILA  
Bâtiment Olympe de Gouges - 4<sup>e</sup> étage  
8 Place Paul Ricœur - Paris 13<sup>e</sup>  
Tél : 01 57 27 56 83 / 56 55  
Email : sco-lea-licence@eila.univ-paris-diderot.fr

#### Responsable scolarité

**Alexandre Cano**  
UFR EILA  
Bâtiment Olympe de Gouges – 4<sup>e</sup> étage  
8 Place Paul Ricœur - Paris 13<sup>e</sup>  
Tél : 01 57 27 56 68  
Email : sco-lea-licence@eila.univ-paris-diderot.fr

# LICENCE LANGUES ÉTRANGÈRES APPLIQUÉES

Anglais-Allemand | Anglais-Espagnol  
Anglais-Chinois | Anglais-Japonais

**OFFRE DE FORMATION - INSCRIPTION - ORIENTATION - VIE DE CAMPUS**  
plus d'information > [univ-paris-diderot.fr/futur-etudiant](http://univ-paris-diderot.fr/futur-etudiant)

#### Titres requis

- > Baccalauréat ou équivalent
- > DAEU
- > Sur validation des acquis

#### Modalités de formation

- > Formation initiale
- > Formation continue
- > VAE

#### Niveau d'études obtenu

- > BAC +3

#### Crédits validés

- > 180 crédits ECTS

#### Volume horaire

- > L1 : 13 à 22 h / sem
- > Campus Paris Rive Gauche (13<sup>e</sup>)

# LICENCE LANGUES ÉTRANGÈRES APPLIQUÉES

Formation universitaire à finalité professionnelle.

Quatre parcours trilingues

La mention licence LEA propose deux parcours ouverts, anglais-espagnol, anglais-allemand, et deux parcours sélectifs, anglais-chinois et anglais-japonais.

Elle appelle des étudiants ayant un bon niveau de lycée en français, langue 1, en anglais, langue 2, et en langue de parcours, langue 3. Les parcours sélectifs retiennent des candidats très motivés, et de très bon niveau dans les matières générales de lycée. La mention permet à tous d'acquérir :

- une solide culture générale,
- des connaissances approfondies en langues et civilisation,
- une bonne formation dans le domaine d'application choisi,
- un savoir-faire directement applicable à des activités professionnelles variées.

Langue, civilisation, méthode

Les cours sont dispensés en langue 1, 2 et 3. Tous les parcours ont une forte dimension linguistique dans les trois langues, avec de la grammaire, de la syntaxe,

de l'expression écrite et orale. Et ils enseignent la civilisation en anglais et en langue de parcours. Ils abordent ainsi le cadre culturel, sociétal et historique des pays concernés. Les enseignements linguistiques et méthodologiques dédiés au français font parties intégrantes du tronc commun. Ils sont essentiels pour atteindre un bon niveau de compétence plurilingue.

Spécialisation progressive

En anglais-allemand et anglais-espagnol, la spécialisation en licence se fait en plusieurs étapes. Première année : présentation des options. En L2 et L3, une option à prendre parmi trois : Langues et Droit, Langues et métiers de la traduction, Langues et Civilisations.

En anglais-chinois et anglais-japonais ; l'option est Echanges Internationaux. Les matières d'application sont tournées vers la connaissance de l'Asie Orientale contemporaine.

La 3<sup>e</sup> année permet d'approfondir des matières d'application et favorise l'adossement à nos parcours de masters.

Mobilité : le séjour à l'étranger est une priorité de la licence, tout parcours confondu.

## CLEFS DE LA RÉUSSITE

- > Parcours non sélectifs
- > Baccalauréat général (avis très réservé en dessous de 12/20) - Langues 1, 2 et 3 obligatoirement étudiées au lycée
- > Bon niveau en français + 2 autres langues
- > Intérêt marqué pour la communication orale et écrite
- > Compétences rédactionnelles
- > Régularité dans le travail
- > Rigueur méthodologique
- > Curiosité pour les activités professionnelles, techniques ou scientifiques, futurs domaines d'application.

Ces critères conditionnent vos chances de réussite durant votre cursus.

## COMPÉTENCES VISÉES

### Compétences disciplinaires

- > Mobiliser des outils linguistiques permettant une communication et une compréhension de différents discours relevant d'une spécialisation visée par le parcours suivi.
- > Se servir aisément des structures linguistiques de sa langue maternelle et des langues visées pour enrichir son lexique spécialisé relatif au domaine d'application.
- > Utiliser les outils permettant d'adapter dans une démarche d'appropriation personnelle les connaissances acquises à un domaine professionnel particulier
- > Mobiliser des concepts et cadres théoriques dans le domaine de l'étude de plusieurs langues étrangères et des aires socioculturelles correspondantes, en particulier en relation avec l'orientation des matières d'application

### Compétences préprofessionnelles

- > Situer son rôle et sa mission au sein d'une organisation pour s'adapter et prendre des initiatives
- > Identifier le processus de production, de diffusion et de valorisation des savoirs
- > Travailler en équipe autant qu'en autonomie et responsabilité au service d'un projet
- > Caractériser et valoriser son identité, ses compétences et son projet professionnel en fonction d'un contexte
- > Se mettre en recul d'une situation, s'auto-évaluer et se remettre en question pour apprendre
- > Identifier et sélectionner diverses ressources spécialisées pour documenter un sujet
- > Analyser et synthétiser des données en vue de leur exploitation

### Compétences personnelles

- > Développer une argumentation avec esprit critique
- > Se servir aisément des différents registres d'expression écrite et orale de la langue française



## PROGRAMME DE LA FORMATION

### Projet personnel et professionnel

Les étudiants bénéficient d'une aide à l'orientation personnalisée leur permettant d'élaborer un projet cohérent pour la suite de leurs études. Ils suivent une initiation aux techniques de recherche d'emploi et formulent un projet de stage en fonction des objectifs professionnels qu'ils se sont fixés. Ce travail se déroule avec le suivi du pôle ASTRE (alternance/stage/relations entreprises)

### Tutorat

Un tutorat est assuré par des étudiants de L3 ou de Master de l'Université. Il s'agit de permanences, qui n'ont pas de caractère obligatoire.

### Stage

Stage obligatoire entre L2 et L3  
Stage à l'étranger optionnel

### Capacité d'accueil

Licence 1 : 87 (angl-all); 151 (angl-esp); 30 (angl-jap); 50 (angl-chin)

Nombre de candidatures en 2017 : 1591 (Angl-all), 3556 (angl-esp), 1052 (angl-jap), 846 (angl-chin)

## LICENCE 1

### Semestre 1

- > Langue anglaise. Oral, grammaire, compréhension de l'anglais écrit, autoformation et tutorat
- > Civilisation américaine
- > Langue de parcours. Allemand ou espagnol ou chinois ou japonais
- > Grammaire, écrit et oral
- > Civilisation de parcours, allemande ou hispanique
- > Introduction à la linguistique : les langues d'Asie orientale. Pour parcours anglais chinois et anglais japonais
- > Langue française
- > Méthodologie : Outils Bureautiques et internet

### Semestre 2

- > Langue anglaise. Oral, grammaire, compréhension de l'anglais écrit, autoformation et tutorat
- > Civilisation américaine
- > Civilisation de l'Asie
- > Langue de parcours. Allemand ou espagnol ou chinois ou japonais
- > Grammaire, écrit et oral autoformation et tutorat
- > Civilisation de parcours, allemande ou hispanique.
- > Parcours Asie : Découverte de l'Asie orientale
- > Méthodologie. Recherche documentaire interlangue
- > Parcours allemand et espagnol. Droit, linguistique
- > Parcours chinois et japonais. Introduction au droit et à l'économie
- > UE libre

## LICENCE 2

### Semestre 3

- > Langue anglaise. Grammaire, oral, anglais des affaires ou juridique ou textes anglais sur l'Asie
- > Civilisation britannique
- > Langue de parcours. Allemand ou espagnol ou chinois ou japonais. Grammaire, oral, traduction
- > Civilisation de parcours, allemande ou hispanique
- > Parcours Asie : Textes français sur l'Asie
- > Langue française : syntaxe et synthèse
- > Langues et traduction : Traduction langue 2 et 3, compte rendu anglais
- > Langues et civilisation : Civilisation renforcée, textes juridiques langue 3
- > Langues et droit : Langue juridique langue 1 et 3, droit des contrats
- > Echanges internationaux : Droit des contrats, gestion

### Semestre 4

- > Langue anglaise. Grammaire, oral, anglais des affaires ou juridique ou textes anglais sur l'Asie
- > Civilisation britannique, chinoise ou japonaise
- > Civilisation chinoise ou japonaise
- > Langue de parcours. Allemand ou espagnol ou chinois ou japonais
- > Civilisation de parcours, allemande ou hispanique
- > Parcours Asie : Entreprises japonaises
- > Préprofessionnalisation
- > Langues et traduction : Traduction, compte rendu interlangue
- > Langues et civilisation : Civilisation renforcée, compte rendu interlangue
- > Langues et droit et Echanges internationaux : Institutions de l'UE, droit public
- > UE Libre

## LICENCE 3

### Semestre 5

- > Langue anglaise. Compte rendu adaptation, traduction, oral
- > Civilisation britannique
- > Parcours Asie : Sociologie politique de la Chine
- > Langue de parcours. Allemand ou espagnol ou chinois ou japonais
- > Civilisation de parcours, allemande ou hispanique ou chinoise ou japonaise
- > Lexicologie ou textes juridiques langue 3 ou aspects interculturels dans les échanges économiques selon parcours
- > Langues et traduction : Traduction spécialisée, terminologie
- > Langues et civilisation : Civilisation renforcée
- > Langues et droit et Echanges internationaux : Droit anglais des contrats, droit international public

### Semestre 6

- > Langue anglaise. Oral, expression écrite, conception de documents
- > Civilisation britannique
- > Parcours Asie : Echanges économiques en Asie orientale, Gestion entrepreneuriat
- > Langue de parcours. Allemand ou espagnol ou chinois ou japonais
- > Civilisation de parcours, allemande ou hispanique
- > Stage et rapport de stage
- > Langues et traduction : Traduction spécialisée, terminologie
- > Langues et civilisation : Civilisation renforcée
- > Langues et droit : Droit commercial, du travail, de l'UE
- > Echanges internationaux : Droit de l'UE ou droit chinois ou droit japonais